

Amendment No.1

<u>To:</u> Interested Bidders

From: UNDP Syria

Subject: Rehabilitation of the Old Souk Roof in Homs - Phase II / Al-Ma'arad Souk

Reference: UNDP-SYR-ITB-076-18

Date: 3 Sep. 2018

1- Answers to bidders' clarifications:

UNDP Syria Procurement Unit has received questions regarding the subject Tendering Procedure. All questions received to-date are documented below with respective answers:

Questions & Answers	Questions & Answers	No.
on page 40 Article 4: Transparent sheets	وجد في الصفحة 40 المادة 4 الألواح الشفافة (12مم2)	1
(12 mm 2) Please explain:	يرجى التوضيح:	
The thickness was deleted, to read the	تحذف السماكة من النص ليصبح نص المادة كمايلي:	
text of the article as follows:	المادة / 4 / تقديم و تنقيذ أعمال التغطية من النوع الشفافُّ للسقف بالألوا الشفافة	
Article (4): Introduction and refinement	,	
of transparent roof covering works with		
transparent panels.		
On page 33 highlighting of items (edge or	ورد في الصفحة 33 تعليم العناصر (ورد أن يكون	2
figure height must be at least 10 mm)	ارتفاع الحرف أو الرقم لا يقل عن 10مم) يرجى	
Please explain:	التوضيح	
The figure is intended to be clear and	المقصود أن يكون الرقم واضح ومقروء.	
legible.		
It was noted in the outline that there is a	لوحظ في المخطط التفصيلي وجود مقطع تيوب	3
clip of 90 * 90 * 90 * 4.5 and clip 180 *	90*90*4.5 والمقطع 180*100*7.5 هذا المقطع	
100 * 7.5 This section is not available in	لايتوافر في السوق المحلية يرجى التوضيح	
the local market ,	ولوحظ وجود أكثر من مقطع غير متوفر في السوق	
It was noted that there is more than one	المحلية وغير قابل للتصنيع (اللف) مثال(المقطع	
section that is not available in the local	70*70*) غير متوفر بالأسواق والنورمات العالمية	
market and can not be manufactured (eg,		



70 * 70 * 3) 7.5) is Not Available By Market:

All clips are according to the unified European system, and if there is an item not available during the implementation we can adjust it according to available and in accordance with the construction study and does not affect the general architectural form, All clips have to be drawn on hot exclusively.

والمقطع (90*90*4.5) غير قابل للتصنيع (الللف) والمقطع (180*100*7.5) غير متوفر بالسوق:

بالنسبة للمقاطع جميعها وفق النظام الأوروبي الموحد، وفي حال عدم توفرها عند التنفيذ يمكن تعديلها حسب المتوفر وبما يتوافق مع الدراسة الإنشائية وبحيث لا يؤثر على الشكل المعماري العام ,بشرط تكون مسحوبة على الساخن حصراً.